

ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Togliere sempre la tensione prima di operare sull'apparecchio.

Per pulire la lampada non usare mai prodotti abrasivi o detergenti aggressivi.

Se il cavo esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Kundalini non effettuerà nessuna sostituzione se non dopo aver accertato la natura del difetto.

WARNING

The safety is guaranteed by the appropriate use of the following instructions, so you must keep them.

Always disconnect the main voltage before working on the appliance.

Never use abrasive products or aggressive detergents for cleaning the lamp.

If the external cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or other equivalent qualified person only in order to avoid any danger.

Kundalini will not provide a replacement until the nature of defect has been determined.

ACHTUNG

Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben Sie diese unbedingt auf.

Vor allen Arbeiten ziehen Sie bitte den Stecker aus der Dose.

Für die Reinigung der Lampe niemals Schleifmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden

Sollte das Außenkabel der Lampe beschädigt werden, ist es ausschließlich vom Service-Dienst des Herstellers oder gleichwertigen, qualifiziertem Personal auszutauschen, um somit Gefahren zu vermeiden.

Kundalini leistet grundsätzlich erst nach einer gründlichen Überprüfung Ersatz.

ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation.

Pour nettoyer la lampe, ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de nettoyants agressifs.

Si le câble externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel équivalent, et ce afin d'éviter tout danger.

Kundalini ne remplacera aucun appareil sans en avoir pu vérifier le défaut.

ATENCIÓN

La seguridad del aparato está garantizada sólo con el uso apropiado de las instrucciones siguientes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.

Desconectar siempre la alimentación antes de trabajar en el aparato.

Nunca utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar la lámpara.

Si el cable externo de este aparato se deteriora será necesario sustituirlo; la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.

Kundalini no efectuará sustitución alguna hasta después de haber verificado la naturaleza del defecto.

Classe II-Class II-Schutzklasse II-Clase II

 IT-Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili.

EN-Appliance suitable for installation on normally inflammable surfaces.

DE-Gerät, welches auf Oberflächen installiert werden kann, die normalerweise entzündbar sind.

FR-Appareil destiné à être installé des surfaces normalement inflammables.

ES-Aparato apto para ser instalado sobre superficies normalmente inflamables.

 IT-Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.
EN-It certifies the conformity of the product to the European community low voltage directive.

DE-Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Produkts mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.

FR-Il atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.

ES-Certifica la conformidad del producto a las disposiciones de las normas de la comunidad.

 IT-Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico.

EN-The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste.

DE-Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf.

FR-L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique.

ES-El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura.

Lampadine-Bulbs-Leuchtmittel-Ampoules-Bombillas:

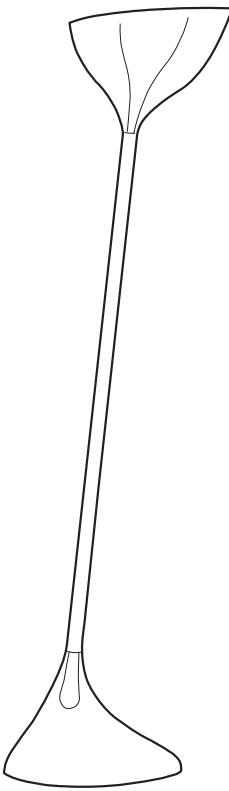
1 x max 105W E27 (E26 US) - tubular halogen
or 1 x max 32W E27 (E26 US) - fluorescent
or 1 x 13W E27 (E26 US) - LED

Energy efficiency class from A+ to E

Alimentazione-Feeding-Spannung-Alimentation-Tensión de red:
220-240V



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGE-ANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE



FLOOR

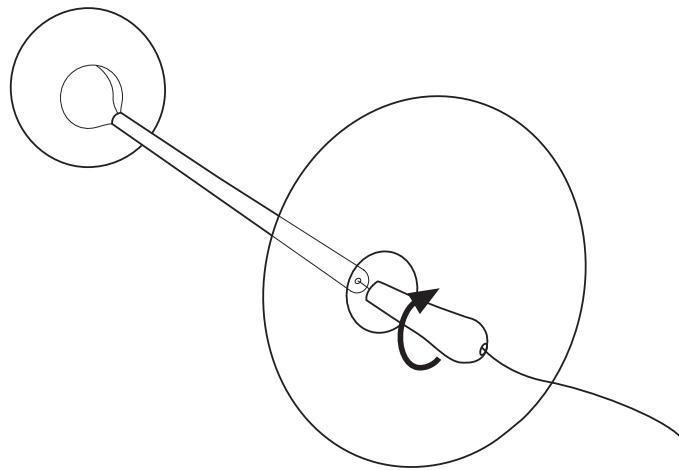
Karim Rashid, 2005



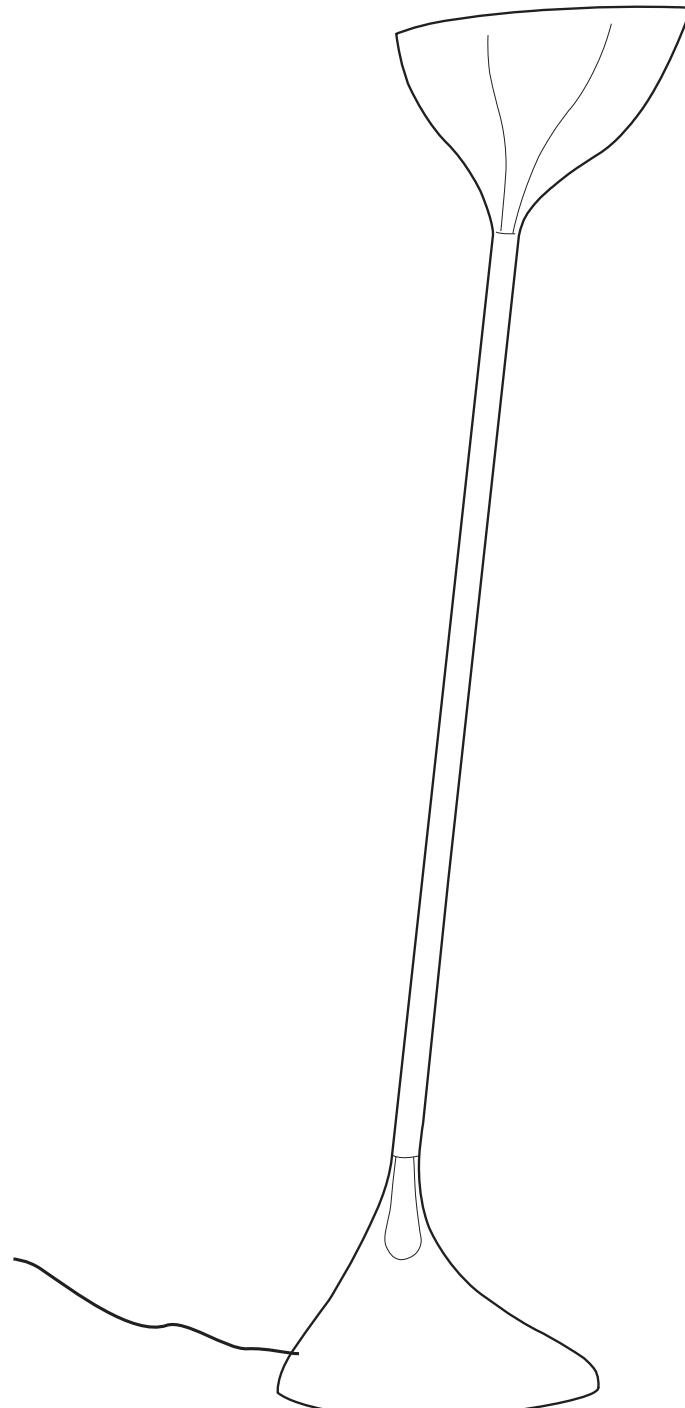
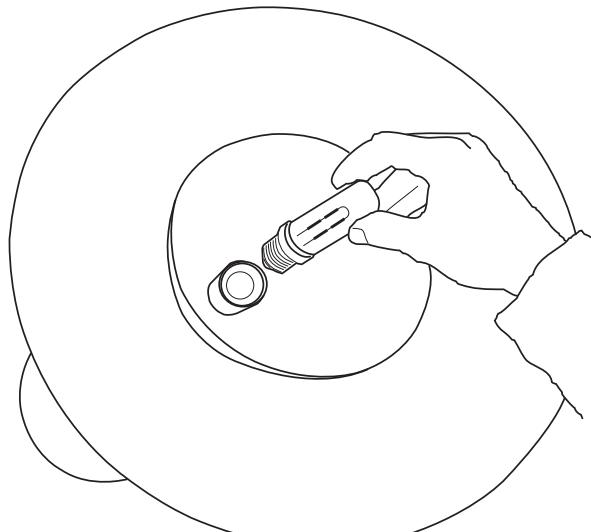
KUNDALINI S.R.L.
Viale L. Da Vinci, 277
20090 Trezzano S/N
(Milano) - Italy

T +39 02 365 389 50
F +39 02 365 389 64
info@kundalini.it
www.kundalini.it

①



②



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Estrarre la lampada dall'imballo afferrandola per lo stelo. Sdraiare delicatamente la lampada su una superficie morbida facendo attenzione a non graffiarla. Avitare il contrappeso posto sulla base della lampada - **Fig.1** -. Avitare la lampadina all'interno dell'imbuto metallico - **Fig.2** -. Inserire la spina.

ATTENZIONE: eventuali bollicine d'aria e/o leggere striature sono caratteristiche del prodotto dovute al procedimento di stampaggio.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Extract the lamp from the packaging holding it by the stem. Lay the lamp on a soft surface being careful not to scratch it. Screw the counterweight in the base - **Fig.1** -. Screw the bulb inside the metal cone - **Fig.2** -. Insert the plug.

ATTENTION: small air bubbles and/or light stripes are characteristic of the product due to the printing technique.

MONTAGE-ANLEITUNG

Die Lampe am Schaft anfassen und so aus der Verpackung nehmen. Die Lampe vorsichtig auf einer weichen Oberfläche ablegen und darauf achten, dass sie nicht zerkratzt wird. Das Gegengewicht an der Basis der Lampe festschrauben - **Abb.1** -. Die Glühlampe im Inneren des Metaltrichters festschrauben - **Abb.2** -. Den Stecker einstecken.

ACHTUNG: Eventuell vorhandene Luftbläschen und/oder leichte Streifen sind Eigenschaften des Produkts, die auf den Pressvorgang zurückgehen.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Retirer la lampe de son emballage en la saisissant par la tige. Allonger délicatement la lampe sur une surface molle, en prenant soin de ne pas la rayer. Visser le contrepoids sur la base de la lampe - **Fig.1** -. Visser l'ampoule à l'intérieur de l'entonnoir en métal - **Fig.2** -. Brancher la fiche.

AVERTISSEMENT: la présence de bulles d'air ou de striures légères fait partie des caractéristiques du produit, dues au processus de moulage.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Sacar la lámpara del embalaje cogiéndola por la base. Colocar delicadamente la lámpara en una superficie suave procurando no rayarla. Enroscar el contrapeso que hay en la base de la lámpara - **Fig.1** -. Enroscar la bombilla dentro del embudo metálico - **Fig.2** -. Conectar el enchufe.

ATENCIÓN: debido al proceso de estampado, el producto se caracteriza por unas eventuales pequeñas burbujas de aire y/o ligeras estrías.